

鳥居満智栄先生と行く韓国

～旅へのおさそい～

今回の旅行は、韓国のお菓子タシク（とお餅）作りをいたします。
タシクは日本の干菓子里に似た木型を使って作るお菓子なので、市場でその木型を探して買ったり、ラッピング材料を買ったり、色粉を買ったりと、ショッピングも楽しめます。和菓子作りに使える物を探しに行く旅です。また、お菓子と言ったら、お茶も欠かせません。韓国の伝統茶は茶葉にお湯を注いで飲むお茶だけでなく、果物や木の実など様々な材料を用い、砂糖で漬けたり発酵させたり昔ながらの製法で作られた飲み物を総称して伝統茶と呼びます。味や香りを味わいながら、お話もお聞きしたりと、他には、体験できない旅行です。余裕を持った企画内容で、自由時間もたっぷり、韓国に行ったら是非食べたい、韓国宮廷料理、ケッジャンも味わいます。ちょっと変わったお菓子に特化した旅行を一緒に楽しみましょう～。

鳥居満智栄



プロフィール

楽しい可愛いをモットーにした和菓子は定評があり、創作和菓子教室「アンネルネ マチエル」は、長年培ってきた技術と感性がいかに発揮されています。だれでも、簡単に楽しめるよう、レンジを使って和菓子を簡単に作れるお教室を目指しております。和でもない洋でもない今の暮らしに、すんなりと溶け込むような和菓子を作りたい。そんな思いで今日も餡を練り、デザインを考え、せっせと手を動かしています。

2009年ジェーコムTVで「季節を感じる和菓子」番組担当、出演。

2011年ジェーコムTV「すてきLife」出演

2012年NHK BSTV「晴れときどきファーム」出演。ラジオ FM 東京 「IM」 に出演。

銀座 清月堂×鳥居 満智栄 コラボ 「ノエルジャポン」限定発売。丸の内朝大学「日本の生活美」クラス講師。

2013年丸の内朝大学「日本の生活美」クラス講師。各地で簡単創作和菓子教室の講師を務める。

日本橋三越本店 カルチャー3年 HNK 学園 その他。

著書2008年「恋する和菓子」（じゃこめてい出版）を出版。

2012年「おうちで作る 和菓子レシピ12ヶ月」淡交社

2013年「季節を遊ぶ ねりきり和菓子」淡交社

～韓国菓子体験と韓国伝統茶を学びキッチン雑貨を巡る旅～



Photo by Creative Wagashi "アンネルネ マチエル"



photo by StudioGEN (上2枚)

●旅行期間：2014年4月14日（月）～4月16日（水）3日間

●旅行代金：125,000円

☞羽田空港施設使用料、現地空港税、燃油付加特別運賃が別途必要です。

●旅行実施・企画（株）日放ツーリスト（旅行業観光庁長官登録第665号）

〜“タンク”レッスン・キッチン雑貨巡り・韓国伝統茶・宮廷料理etc.〜

- ✂添乗員：同行しませんが、現地アシスタントが、韓国の空港から行程中同行します。
- ✂募集人員：15名様（最少旅行実施人数10名様）
- ✂募集締切日：2014年2月28日（金）ただし、定員になり次第締め切らせていただきます。
☆募集締切日以降のお申し込みは、航空座席調整後の再申請になるため航空運賃に差が生じます。旅行代金が高くなりますので、ご注意ください。
☆同一行動するエコノミークラス利用者が10名未満の場合、グループ運賃が適用できなくなります。ご注意ください。
- ✂個室追加料金：24,000円 個室を希望されずにお一人でお申し込みの方で、最終的に同室の方が見つからない場合は、個室追加料金をいただきます。

●食事：朝食2回、昼食0回、夕食2回（機内食をのぞく）
お食事がついていない箇所については、現地ガイドと鳥居先生が皆様のコンディションにあわせてお手伝いしますので、ご安心ください。

- ✂利用予定ホテル：ソウル（2泊）コリアナ
- ✂旅券について：今回の旅行では、査証は必要ございません。2014年7月15日まで有効な旅券が必要です。
- ✂ポーターサービス：空港及びホテル共にポーターサービスはございません。
- ✂旅行代金：125,000円 このほかに羽田空港施設使用料2,000円、旅客保安サービス料600円、現地空港税2,490円、燃油サーチャージ4,000円が別途必要になります。燃油サーチャージは、航空会社による3ヶ月毎の取り決めで変動します。また現地空港税は、航空券発券時のレートで変動します。後日旅行残金請求の際に、請求書にてご案内します。



仁寺洞 伝統茶院（イメージ）



伝統茶カフェ（イメージ）



宮廷料理（イメージ）



ケジャン（イメージ）



韓国伝統茶とお菓子（イメージ）

日次	月 日 曜	都市名（発／着）	時刻	交通機関	摘 要	食事
1	2014 年 4月14日（月）	東京（羽田空港）発 ソウル（金浦空港）着	08：50 11：15	NH1161 専用バス	<ul style="list-style-type: none"> ■空路、ソウルへ。 ■着後、伝統工芸の町“北村韓屋村”を散策 ■夕食は、韓国宮廷料理をお楽しみいただきます。 <p style="text-align: right;">＜ソウル泊＞</p>	× 機 夕
2	4月15日（火）	ソウル滞在		専用バス	<ul style="list-style-type: none"> ■韓国のお菓子“タシク”や米粉を使ったお菓子のレッスン。 ■午後は、芳山総合市場や南大門市場を訪ねて、キッチン雑貨屋街やラッピング雑貨屋街を訪ねましょう。“タシク”の道具を現地調達！ ■夕食までの間、ショッピング。 ■夕食は生の蟹を漬け込んだお料理ケジャンをお楽しみください。 ■夕食後、ご希望の方はエステなど。 <p style="text-align: right;">＜ソウル泊＞</p>	朝 × 夕
3	4月16日（水）	ソウル（金浦空港）発 東京（羽田空港）着	午前 16：15 18：30	専用バス NH1162	<ul style="list-style-type: none"> ■「韓国伝統茶」のお店を訪ねてお店のオーナーにお話を聞きながらお茶とお茶菓子を楽しみましょう。及び仁寺洞周辺を散策。 ■空路、帰国の途へ。 ■着後、解散。 	朝 × 機

※時間帯の目安：午前 08：00～12：00 午後 12：00～16：00 夕方 16：00～18：00 夜 18：00～23：00

※利用予定航空会社：全日空



お菓子作りの材料や道具、包材などが並ぶ市場



タシクとその型（イメージ）



旅行条件（要約）

お申し込みの際には必ず旅行条件書（全文）をご一読の上お申込みください

* 募集型企画旅行契約 *

- この旅行は株式会社日放ツーリスト（本社・東京都渋谷区神山町4-14 第三共同ビル 観光庁長官登録旅行第665号）が企画・募集する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と企画旅行契約（以下旅行契約）を締結することになります。
- 旅行契約の内容・条件はこのパンフレット・ご旅行条件、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び、当社募集型企画旅行契約約款によります

旅行代金に含まれるもの

以下のものが含まれます。（いずれも主催旅行中または旅行日程として表示されたもの）

- 航空運賃（エコノミークラス往復航空運賃）
- ホテル宿泊料金（2人1部屋基準）
- 地上交通費（空港～ホテル間の送迎、及び見学時の貸切バス料金、但し自由行動時の交通費を除く）
- 食事代（日程表に明示したとおり）
- 見学料金（現地ガイド、入場料など）
- 手荷物運搬料金（お1人スーツ1個の運搬料金。但し、航空手荷物規則による）
- 添乗員経費
- その他（団体行動中のチップ）

※上記費用はお客様の都合により一部利用されなくとも払い戻しすることはできません。

旅行代金に含まれないもの

- 超過手荷物料金（航空手荷物規則による重量を超えた場合）
- クリーニング代、電話代、ホテルのメイド等に対するチップ、食事の際の飲物代など個人的性質の諸費用及びサービス料
- 海外旅行傷害疾病保険料（加入は任意）
- 旅券作成印紙代（5年間有効：11,000円、10年間有効：16,000円）
- 下記の渡航手続き手数料（お客様ご自身で手続きをされた場合、料金は不要です。）

A. 各国の出入国記録書を当社で作成した場合（1カ国に付）	2,100円
B. A及び旅券手続が必要な場合	4,725円

*上記手数料には消費税5%が含まれます。

*今回のご旅行では、韓国の入国カードと税関申告書が必要です。

- 羽田空港使用料、現地空港税、燃油特別付加運賃（ご旅行費用ご請求時に合わせてご請求いたします。）
- その他日程表に明示されていない全ての費用
- 査証申請料および申請手数料

取消料（お客様のご都合でお取消しになる場合）

お申し込み後、お客様のご都合でお取消しになる場合は、下記の取消料をお支払いいただきます。

なお、この場合の旅行代金とは個室料金差額料金やビジネスクラス利用差額料金等を加えた金額です。

旅行開始日の前日より起算してさかのぼって30日目に当たる日から15日目に当たる日までで解除した場合	30,000円（お申込金）
旅行開始日の前日より起算してさかのぼって14日目に当たる日から3日目に当たる日までで解除した場合	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日以降に解除した場合（旅行開始後の解除または無連絡不参加の場合を除く）	旅行代金の50%
旅行開始後の解除または無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

取消料のかからない契約の解除

下記の場合はお客様から旅行契約を取消されても取消料はいただきません。

- 旅行契約内容に以下に例示する重要な変更が行われたとき。
①旅行開始日または終了日の変更②観光地、観光施設、その他の目的地の変更③運送機関の種類または運送会社の変更④運送機関の「設備及び等級」のより低いものへ変更⑤宿泊施設の変更
- 旅行代金が増額された場合。
- 当社が確定日程表を表記の日までに交付しない場合
- 当社の責に帰すべき事由により、当初の日程通りの実地が不可能になったとき。

旅行契約の通入・代金の変更

当社は天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等のサービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供その他の当社の関与できない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。また、その変更に伴い旅行代金を変更することがあります。著しい経済情勢の変動により通常予想される程度を大幅に超えて利用する運送機関の運賃・料金の改定があった場合は旅行代金を変更することがあります。増額の場合は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって15日目にあたる日より前にお知らせします。

申込条件・参加条件

- 旅行開始日時時点で75才以上の方は所定の「健康アンケート」の提出をお願いします。場合によっては別途医師の健康診断書の提出をお願いすることがあります。コースによりお申込みをお断りさせていただくか、同伴者の同行などを条件とさせていただく場合があります。なお、ご参加の場面にはコースの一部内容を変更させていただく場合があります。
- 特定旅客層を対象とした旅行、または特定の目的をもつ旅行については、参加者の性別、年齢、資格、技能、その他の参加条件に合致しない場合、お申込みをお断りすることがあります。
- 慢性疾患のある方、現在健康を損なわれている方、障害をお持ちの方などで特別な配慮を必要とする方はお持ちの方は所定の「お伺い書」を提出していただきます。慢性疾患のある方、現在健康を損なわれている方は医師の健康診断書を提出していただきます。いずれの場合も現地事情や運送・宿泊機関等の状況により、お申込みをお断りさせていただくか、お客様のご負担で介助の為の同伴者の同行などを条件とさせていただく場合があります。なお、ご参加のコースの一部内容を変更させていただく場合があります。

免責事項

- 運送機関等が与えたお客様自身、身の廻り品及び手荷物の損害については、当社は、責任を負いません。それぞれの機関が定める約款が適用されます。
- 当社はお客様自身、身の廻り品及び手荷物について生じた損害損失が次の事由による場合は責任を負いません。天災地変、火災、陸海空における不慮の災難、交通事故、政府・公共団体の指令、運送機関等による争議行為、戦争、暴動、空賊、盗難、詐欺、隔離（流行病）、疾病、各国の出入国規制、その他当社が管理し得ざる事由。お客様の都合による別行動を含みます。
- 手荷物について生じた損害については損害発生の日から起算して21日以内に当社に対して申し出があった場合に限り、賠償します。但し、損害額の如何にかかわらず当社が行う賠償額はお1人あたり最高15万円までとします

特別補償

当社はお客様が当旅行参加中に、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体、または手荷物に被った一定の被害について、旅行業約款特別補償規程により、一定の補償金及び見舞金を支払います。

旅程保証

旅行日程に「取消料のかからない契約の解除」に掲げる重要な変更が行われた場合は、旅行業約款（主催旅行契約）の規程により、その変更の内容に応じています。ただし、一旅行契約について支払われる変更補償金の額は、旅行代金の15%を限度とします。旅行代金の1%~5%に相当する額の変更補償金を支払った、一旅行契約についての変更補償金の額が1,000円未満の場合は、変更補償金は支払いません。変更補償金の算定基礎となる旅行代金とは個室利用差額料金やビジネスクラス利用差額料金等の追加代金を加えた金額です。（変更補償金につきましてはお渡し致します当社「旅行業約款別紙第2」をご参照ください）

ご注意事項

- この旅行は平成25年7月18日現在の各運送機関の料金をもとに計算されています。変更について定めた当社旅行業約款主催旅行契約の部第12条第1項から第3項の規定の適用に関しまして、なお旅行代金の額の今旅行に幅運賃制である11T運賃（個人包括旅行運賃）の適用を受ける主催旅行に該当するため、認可された「幅」の範囲内での航空運賃の増額または減額による旅行代金の額の変更は致しません。
- 参加者の数が旅行書面に記載した最少旅行実施人数に達しなかった時は、旅行開始前より起算して24日前までに旅行中止の旨を通知します。
- このパンフレットは平成25年8月20日に作成いたしました。
- 当社はいかなる場合でも当該旅行の再実施はいたしません。

お申込みからご出発まで

具体的な内容、お申込み後の渡航手続などにつき疑問の点がございましたらお気軽に弊社担当までお問い合わせ下さい。なお、お客様との旅行契約については、当社が契約の締結を承諾し申込金を受理したときに成立します。

↓お申込み

所定の申込書にご記入の上お申込金50,000円を添えてお申し込みください。お客様のご都合でお申し込みを取り消しの場合でもご出発の31日前までであれば、同お申込金は全額お返しいたします。また、ご利用を希望される方はお申し込みの際にお申し出下さい。

↓代金のお支払

お申込金30,000円及び同お申込金を差し引いた旅行代金残額（後日請求明細をお送りいたします。）は①直接ご来社②銀行振込み③郵便為替のいずれかの方法でお支払いください。

銀行名：みずほ銀行 東京営業部 口座番号：普通預金 2717288 口座名：「(株)日放ツーリスト」	ゆうちょ銀行 口座番号：00180-1-36444 口座名：「(株)日放ツーリスト」
--	--

↓最終案内書発送

出発当日の集合案内、参加者名簿、ホテルリストその他を記載した最終旅行案内書をご出発の10日前までにご送付いたします。

旅行目的地における危険情報、衛生情報の入手方法について

渡航先によっては、外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申し込みの際にご確認いただくか、外務省「海外安全ホームページ」（<http://www.anzen.mofa.go.jp>）、外務省海外安全相談センター（TEL:03-5501-8162/受付時間：外務省開庁日を除く9:00-17:00）および外務省「海外安全情報FAXサービス（FAX:0570-023300）」でもご確認ください。

また、渡航先の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ（<http://www.forth.go.jp>）でご確認ください。

旅行お申込み後、旅行の目的地に「海外危険情報」が発出された場合は、当社は旅行契約の内容を変更または解除することがあります。外務省「海外危険情報」が「渡航の是非を検討してください」以上の危険情報が発出された場合は、当社は旅行の催行を中止する場合があります。その場合は旅行代金を全額返金します。ただし、当社が安全に對し適切な措置が取れると判断して、旅行を実施する場合があります。この場合にお客様が旅行を取りやめると当社は所定の取消料をいただきます。

個人情報の取り扱いについて

- （1）当社は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及び、それらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。（その他、当社では、「会社及び会社と連携する企業の商品サービス、キャンペーンのご案内」「旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い」「アンケートのお願い」にお客様の個人情報を利用していただくことがあります。）
- （2）当社は、当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号またはメールアドレスなどのお客様へのご連絡に必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で共同して利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれ企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のためにこれらを利用していただくことがあります。なお、当社グループ企業の名称及び企業における個人情報取扱管理者の氏名については、当社ホームページ（<http://www.nippo-tourist.co.jp>）をご覧ください。
- （3）当社は旅行先でのお客様のお買物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人データを土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人データを、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの事業者への個人データの提供の停止を希望される場合は、当社までご連絡ください。

旅行業取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引責任者です。ご旅行の契約に関し担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく下記旅行業取扱管理者にご質問下さい。

（株）日放ツーリスト

（観光庁長官登録旅行業665号 総合旅行業取扱管理者 麻生謙次）

〒150-0047 東京都渋谷区神山町4-14 第3共同ビル

TEL:03-3481-7666 FAX:03-3481-7664 担当:赤羽(あかば)、関口

(社)日本旅行業協会正会員